

SRAITH IMEACHTAÍ EALAÍNE AS GAELAINN
A SERIES OF IRISH LANGUAGE ART HAPPENINGS.

COGAR

OTHER VOICES



Ceardlannaí / Workshops

SATURDAY 30TH /
DINGLE HUB, COOLEEN
FOR PEOPLE AGED 15
AND UPWARDS

11:00 – 12:00 / CEARDLANN: LÉASAIR & SOILSIÚ / LASERS AND LIGHTS WORKSHOP

Blas beag do soilsiú le léasair le Colin Clarke. A little taste of laser and lighting with Colin Clarke, Integral Laser Display.

12.30 – 13.30 / BLAISÍN BEOCHÁIN / A LITTLE TASTE OF ANIMATION

Blas beag do beocháiníú. An raibh suim agat riamh i mbeocháin a chur le chéile? Sinéad Ní Chadhain ó TG4. A little taste of animation. Ever wanted to see how animation is put together?

18:00 – 19:30 + 23:00 – 24:00 / GREEN STREET / TAISPEÁNTAS LE LÉASAIR AGUS SOILSIÚ / INTEGRAL LASER DISPLAY EXHIBITION

Nuair a thiteann dorchadas na hoíche cífimid taispeántais léasair timpeall ar an mbaile. As night falls Colin Clarke from Integral Laser Display will create a light show.

Cogar

OTHER VOICES HUB,
BRIDGE STREET &
DINGLE HUB, COOLEEN

Taispeántas do ealaín, liricí, dánta, rapanna agus focail labhartha is ea Cogar. Clódóireacht déanta le Ponc Press. Gnó clódóireachta litirphreasa is ea Ponc Press, a úsáideann chló-inneall bunaidh pláitín Heidelberg 1955.

Exhibition of new art, lyrics, poems, raps and spoke word on Paper, Dingle Hub, Cooleen & Other Voices Hub Office, Bridge Street. Printed with Ponc Press. Ponc Press is a letterpress printing business using an original Heidelberg 1955 Platen Press.

- Kneecap
- Gabriel Rosenstock
- Dairena Ní Chinnéide
- Tor Cotton
- Walking On Cars
- Maggie Breen
- Séamus Barra Ó Súilleabháin
- Rónán Ó Snodaigh
- Cíara Ní É
- Uppbeat
- Gwilym Bowen Rhys
- Deirdre McKenna
- Muireann Nic Amhlaoibh
- Méabh Ní Bheaglaoich

Ealaín / Art

OTHER VOICES HUB,
BRIDGE STREET, DINGLE

- Bob Ó Cathail
- Ferg Flannery
- Karen Flannery
- Ciarraíoch
- Maggie Breen
- Kate Shelley

Gig

FRIDAY 29TH / 6.30PM

Ceol le Méabh Ní Bheaglaoich, agus Matt Griffen. Dán le Maggie Breen. Rap le Uppbeat. Bob Ó Cathail, ealaíontóir.

Tionscnamh ealaíne le Bob Ó Cathail agus Teresa Horgan.

BEIDH NA HIMEACHTAÍ SEO AS GAELAINN. MÁ TÁ TÚ AG FOGHLAIM IS FÉIDIR LINN CABHRÚ LEAT / THESE EVENTS WILL BE IN THE IRISH LANGUAGE. IF YOU ARE LEARNING WE CAN HELP YOU.

TÁ AN TIONSCLAMH SEO MAOINITHE AG EALAÍN NA GAELTACHTA / THIS PROJECT IS FUNDED BY EALAÍN NA GAELTACHTA.

(CHUN CEARDLANN A DHÉANAMH:
EOLAS: AINENICHI OBHAIN@GMAIL.COM)